

# CatOS S@TCPf™ f¼ã, 1ã@ã, µãf¼ãf"ã, 1ã



ã, çãf%ãfã, ðã, ¶ãfãf¼ã ID : cisco-sa-20030709-swtcp  
ã^ã...-é-æ—¥ : 2003-07-09 16:00  
ãfãf¼ã, ãfãf³ 1.5 : Final  
ã>žéç- : No Workarounds available  
Cisco ãfã, ° ID :

æ—¥æ-èªžã«ã, ^ã, <æf...ã ±ã-ã€è±èªžã«ã, ^ã, <ãžÿæ-ã@éžã...-ã¼ã

æ!, è!

éžæ™æ°-ã@TCPãfãfã, °ã@çµ,,ãçã^ã,ãã>ã,'ã½ç"ã—ã | 8ã>žã@TCPæžç¶šè© |  
ã"ã@ã, çãf%ãfã, ðã, ¶ãfãf¼ã-ã€<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAlert-20030709-swtcp>ãšã...¥æ%ããšããã¾ã™ã€,

è©²ã½"è£½ã"

è, †ã¼±æ€šã@ã, ã, <è£½ã"

æ¬ã@Catalystãfãfãfãã@CatOSã€è©²ã½"ã—ã¾ã™ã€,

- ãfãfãfã<2948Gãšã, ^ã³2980G/2980G-AAã,'ã«ã, €Catalyst 4000ã, ãfãf¼ã, °
- Catalyst 5000ã, ãfãf¼ã, °¼ãfãfãfã<2901ã€2902ã€ãšã, ^ã³2926Ãã,'ã«ã, €i¼%o
- Catalyst 6000

è, †ã¼±æ€šã,'ã«ã, "ãšã,,ãªã,,ã"ã"ã€çç°èªãã, €ãÿè£½ã"

ã>ã@ã, ã, 1ã, ³è£½ã"ã«ãšã,,ã |ã"ã@ã, çãf%ãfã, ðã, ¶ãfãf¼ã@ã½±éÿã,ã—ã,ã,

è©³ç°

ã»æ,,ã@TCPã, µãf¼ãf"ã, 1ã«ã¾ã—ã | 8ã>žã@æžç¶šè© | è;€ã,'ã—ãçãã™ã,ããã€ã  
ã"ã@è, †ã¼±æ€šã-ã€Cisco Bug IDÂ  
[CSCdw52219](https://cisco.com/wintech/ip/bugtools/bugsearch.do)(ã€€™»é€²æ, ^ãçã€ã@ãšã@çæšã@ãç)ã«è~è¼%ãã, €ã |ã,,ã¾ã

# ã>žéç-

ã>žéç-ã-ã,ã,šã¼ã,ã,"ã€ã½±éÿã,ã-ã'ã,«TCPã,µãf¼ãf"ã,¹ã®ã½ç"ã,'ç™ç™šã™ã,æfã½"ãªãfã,¹ãfãã'ãã'ãç>®çš,,ã®ã,µãf¼ãf"ã,¹ã«æžÿç™šãšããã,«ã,^ãtã«ã€ã,¹ã, Path Forwarding(uRPF)ã€ã¼ãÿã-ããã®ã»-ã®ã,çãf³ãfã,¹ãf-ãf¼ãfã,£ãf³ã,°æš€è;"ã"ã

# äç®æ£æ,^ãçã,½ãfãf^ã,|ã,šã,ç

ã"ã®è,,tã¼±æ€šã-ã€æ-ãã®ãfããfãf¼ã,¹ãšãç®æ£ããã,çãã|ã,,ã¼ã™ã€ã»¥ã%ã

ãfããf¼ã,¹ç¼¼	ã,µãf;ãf¼ã,,ã¼ãÿã-ãf-ãfçãfãf^ãfã,çãf¼ãfã®èª-æž	äç®æ£ããfãfã
Â	Â	ãfããf"ãf«ãf%
4.(x)	Catalyst 4000ã€5000	ã½±éÿã,ã,
4.5	Catalyst 4000ã€5000	Â
5.1	Catalyst 4000ã€5000ã€6000	ã½±éÿã,ã,
5.2	Catalyst 4000ã€5000ã€6000	ã½±éÿã,ã,
5.3	Catalyst 6000	ã½±éÿã,ã,
5.4	Catalyst 4000ã€5000ã€6000	ã½±éÿã,ã,
5.5	Catalyst 4000ã€5000ã€6000	Â
6.1	Catalyst 4000ã€5000ã€6000	ã½±éÿã,ã,
6.2	Catalyst 4000ã€5000ã€6000	ã½±éÿã,ã,

6.3	Catalyst 4000~€~5000~€~6000	Â
6.4	Catalyst 4000~€~5000~€~6000	Not affected
7.1	Catalyst 4000~€~6000	â½±éÿ;ã,ã,
7.2	Catalyst 4000~€~6000	Â
7.3	Catalyst 4000~€~6000	Not affected
7.4	Catalyst 4000~€~6000	Â
7.5	Catalyst 4000~€~6000	Not affected
7.6	Catalyst 4000~€~6000	Not affected
8.1	Catalyst 6000	Not affected

æ—ÿä»~ã™ã¹ã | ä°^â®šãšã,ã,šã€â¼%æ'ã•ã,œã,ã òè½æ€šãœã,ã,šã¼ã™

é€šã,,ã®ãfjãf³ãftãfšãf³ã,¹

ãfãfãf¼ã,¹ã òæ"è¼fã—ãÿä'ã^ã€æš«â®šãfãfãf¼ã,¹ã«ã¼ã—ã |ã^ãZ³æ¼ãªã

ä,æfã^©ç"ã°<ã¼ã"ã...~ã¼ç™°èj"

ã"ã®è,,tä¼±æ€šã~ã€ãšã®çæš~ã<ã,%ã,ã,¹ã,³ã«ã±ãšã•ã,œãÿã,,ã®ãšã™ã€, PSIRTã«ã~ã€ã"ã®è,,tä¼±æ€šã®æ,ªæ,,ã®ã,ã,ã,ã,ã,ã,ã,ãf—ãfã,ªãf^ã«é-çã™ã,

## URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20030709-swtcp>

æ"¹è,,ã±ÿæ'

ãf³ãf“ã, ãf§ãf³ 1.0	2003å¹7æœˆ9æ—¥16:00 UTC(GMT)	å^ç%oo^ãf³ãfãf¼ã,¹
ãf³ãf“ã, ãf§ãf³ 1.1	2003å¹7æœˆ10æ—¥18:00 UTC(GMT)	ã€œã,½ãf•ãfã,ã,§ã,çãfãf¼ã,ãf§ãf³ã”ã¿@æfã€è;”ã€œ
ãf³ãf“ã, ãf§ãf³ 1.2	2003å¹7æœˆ14æ—¥20:30 UTC(GMT)	ã€œã,½ãf•ãfã,ã,§ã,çãfãf¼ã,ãf§ãf³ã”ã¿@æfã€è;”ã€œ
ãf³ãf“ã, ãf§ãf³ 1.3	2003å¹7æœˆ15æ—¥20:30 UTC(GMT)	ã€œã,½ãf•ãfã,ã,§ã,çãfãf¼ã,ãf§ãf³ã”ã¿@æfã€è;”ã€œ
ãf³ãf“ã, ãf§ãf³ 1.4	2003å¹7æœˆ28æ—¥22:00 UTC(GMT)	ã€œã,½ãf•ãfã,ã,§ã,çãfãf¼ã,ãf§ãf³ã”ã¿@æfã€è;”ã€œ
Revision 1.5	2003å¹9æœˆ8æ—¥12:24 UTC(GMT)	ã€œã,½ãf•ãfã,ã,§ã,çãfãf¼ã,ãf§ãf³ã”ã¿@æfã€è;”ã€œ

## å^ç””è!ç´,,

æœœ-ã,çãf%ãfã,ã,ã,ãfããç,;ã¿è”¼ã@ã,,ã@ã”ã—ã|ã”æ??ã¼ã—ã|ã”ã,ã€œ  
æœœ-ã,çãf%ãfã,ã,ã,ãfãã@æf...å±ã”ã,^ã³ãfããfã,ã@ã½¿ç””ã«é-çã™ã,«è²-ã»ã@ã,ã  
ã¼ã”ã”ã€ã,ã,ã,ãã-æœœ-ãf%ã,ãfãfãfãfãã@ãt...ã@ã¹ã,ã°ã”ãããã—ã«ã%ãæ’ã—ã  
æœœ-ã,çãf%ãfã,ã,ã,ãfãã@è”~è¿ãt...ã@ã¹ã«é-çã—ã|æf...å±é...ã¿ã@ URL  
ã,çœçç•ã—ã€ããç<-ã@è»çè¼%ã,,,æ,,è”³ã,æ-½ã—ã”ã”ã”ã€ã½”ç¼ã€œçççç  
ã”ã@ãf%ã,ãfãfãfãfãã@æf...å±ã-ãã,ã,ã,ã,³è£½ã”ã@ã,,ãf³ãf%ãf|ãf¼ã,ã,ã”ã¼è±ã

## 翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。